

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 29

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 29

1949

**I. Nos. 430-444
II. Nos. 167-174**

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 15 April 1949 to 30 April 1949*

	<i>Page</i>
No. 430. Norway and Poland:	
Agreement concerning the exchange of commodities. Signed at Warsaw, on 31 December 1948.....	3
No. 431. Norway and France:	
Protocol of the Joint French-Norwegian Commission concerning com- mercial and financial questions. Signed at Paris, on 9 February 1949	13
No. 432. Norway and Netherlands:	
Protocol concerning financial relations and exchange of goods. Signed at Oslo, on 26 February 1949.....	33
No. 433. Norway and Turkey:	
Commercial Agreement. Signed at Ankara, on 24 February 1949....	47
No. 434. Norway, Sweden and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:	
Agreement relating to a joint ocean weather station in the North Atlantic (with annexes). Signed at Oslo, on 28 February 1949...	53

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 29

1949

**I. Nos 430-444
II. Nos 167-174**

TABLE DES MATIERES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 15 avril 1949 au 30 avril 1949*

	<i>Pages</i>
N° 430. Norvège et Pologne:	
Accord concernant l'échange de marchandises. Signé à Varsovie, le 31 décembre 1948.....	3
N° 431. Norvège et France:	
Protocole de la Commission mixte franco-norvégienne concernant des questions commerciales et financières. Signé à Paris, le 9 février 1949	13
N° 432. Norvège et Pays-Bas:	
Protocole concernant les relations financières et les échanges de mar- chandises. Signé à Oslo, le 26 février 1949.....	33
N° 433. Norvège et Turquie:	
Accord de commerce. Signé à Ankara, le 24 février 1949.....	47
N° 434. Norvège, Suède et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord:	
Accord relatif à une station météo-flottante commune dans l'Atlantique Nord (avec annexes): Signé à Oslo, le 28 février 1949.....	53

No. 435. Norway and Belgium-Luxembourg Economic Union:

Fourth Additional Protocol to the Commercial Agreement of 21 February 1946. Signed at Brussels, on 8 March 1949..... 83

No. 436. Norway and French, United States of America and United Kingdom Military Governments of Germany:

Additional Protocol to extend and amend the Payments Agreement dated 30 July 1948 between Military Governments for Germany (United States of America/United Kingdom) and the Royal Norwegian Government covering payment for trade between Norway and the United States of America/United Kingdom occupied areas of Germany. Signed at Frankfurt, on 16 March 1949..... 95

No. 437. United States of America and Bulgaria:

Note by which the Government of the United States of America, in pursuance of article 8 of the Peace Treaty with Bulgaria, notified the Bulgarian Government of those pre-war bilateral treaties between the two countries which the United States of America desires to keep in force or revive. Sofia, 8 March 1948..... 101

No. 438. Norway and Denmark:

Agreement concerning the exchange of commodities. Signed at Copenhagen, on 30 March 1946..... 163

No. 439. Norway and Finland:

Agreement concerning the exchange of commodities during the period from 1 November 1947 to 31 October 1948. Signed at Helsinki, on 15 November 1947..... 179

No. 440. Norway and Switzerland:

Protocol concerning commercial exchanges. Signed at Berne, on 26 June 1948..... 193

N° 435. Norvège et Union économique belgo-luxembourgeoise:

Quatrième Protocole additionnel à l'Accord commercial du 21 février 1946. Signé à Bruxelles, le 8 mars 1949..... 83

N° 436. Norvège et Gouvernements militaires français, américain et britannique en Allemagne:

Protocole additionnel visant à étendre et à amender l'Accord de paiement en date du 30 juillet 1948 conclu entre les Gouvernements militaires américain et britannique en Allemagne et le Gouvernement royal de la Norvège concernant les paiements afférents aux échanges commerciaux entre la Norvège et les territoires d'occupation américain et britannique d'Allemagne. Signé à Francfort, le 16 mars 1949..... 95

N° 437. Etats-Unis d'Amérique et Bulgarie:

Note par laquelle le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, en application de l'article 8 du Traité de paix avec la Bulgarie, notifie au Gouvernement bulgare les accords bilatéraux entre les deux pays, antérieurs à la guerre, que les Etats-Unis d'Amérique désirent maintenir en vigueur ou rétablir. Sofia, 8 mars 1948..... 101

N° 438. Norvège et Danemark:

Accord relatif aux échanges commerciaux. Signé à Copenhague, le 30 mars 1946..... 163

N° 439. Norvège et Finlande:

Accord relatif aux échanges commerciaux pendant la période allant du 1er novembre 1947 au 31 octobre 1948. Signé à Helsinki, le 15 novembre 1947..... 179

N° 440. Norvège et Suisse:

Protocol concernant les échanges de marchandises. Signé à Berne, le 26 juin 1948..... 193